

NS-518

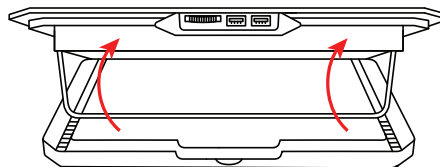
Stand for laptop

Operation manual



IP20

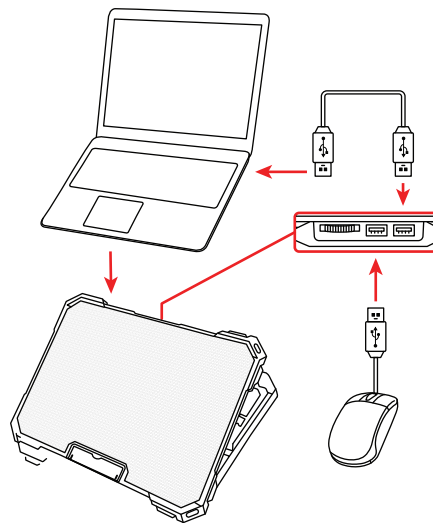
1.



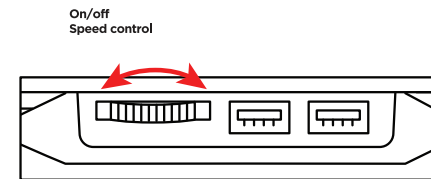
2.



3.



4.



Change backlight mode
Press and hold: backlight on/off

CZ

Zapnuto/vypnuto
Ovládání rychlosti
Změňte režim podsvícení
Stiskněte a podržte: podsvícení
zapnuto/vypnuto

RU

Вкл/выкл
Регулировка скорости
Смена режима подсветки
Нажатие-удержание: вкл/выкл
подсветки

UKR

Увімкнення/вимкнення
Контроль швидкості
Змінити режим підсвічування
Натисніть і утримуйте: увімкнення/вимкнення
підсвічування

PL

Włącz/wyłącz
Kontrola prędkości
Zmień tryb podświetlenia
Naciśnij i przytrzymaj: włączenie/wyłączenie
podświetlenia

SVK

Zapnutie/vypnutie
Ovládanie rýchlosti
Zmeňte režim podsvietenia
Stlačte a podržte: zapnutie/vypnutie podsvietenia

EN STAND FOR LAPTOP I OPERATION MANUAL

Terms and conditions of safe and efficient use of the product. Usage precautions:

- Use the product for its intended purpose only.
- Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
- Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
- Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
- Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
- Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
- Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (0°C - +49°C), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
- Do not put into the mouth.
- Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
- In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm place (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
- Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

Features • Powerful fans • Metal mesh • Efficient continuous supply of cooling air • Low noise level • Stand backlight
• Adjustable slope angle of the stand • Laptop hooks • Rubber feet prevent slipping along the table surface • USB-powered. No external power source needed • 2 built-in USB slots. One of the connectors can be used to power the stand, the second one can be used as a USB extension • cable for connecting a mouse • Foldable construction
Specification • For devices with diagonal of: 17" • Input power supply: 5 V • Maximum power: 4.75 W • Number of fans: 5 pcs • Power supply interface: via USB • Number of ports: 2 x USB • Material: plastic • metal • Color: black
IMPORTER: Defender Technology OU, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Manufacturer/Hangzhou Kaifan E-commerce Company Limited. Address: Comprehensive Building, South Industrial Functional Area, Meicheng Town, Jiande City, Hangzhou City, Zhejiang Province, China. Made in China.
Service life is 2 years. Date of manufacture: see on the package. Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com
Made in China.

CZ STOJAN NA NOTEBOOK I NÁVOD NA POUŽITÍ

Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku. Bezpečnostní opatření:

- Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
- Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravovat. Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost prodávce nebo na autorizované servisní středisko Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celistvý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.
- Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
- Ne dopouštějte zášahu vláhy na výrobek a dovnitř. Nepouštějte výrobek do kapalin.
- Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka.
- V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte všechny vadný výrobek.
- Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (-20°C - +50°C), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.
- Neberte ústý.
- Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.
- Pokud se přeprava zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+ 16-25 °C) po dobu 3 hodin.
- Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když výpnní zařízení je stanoveno zákonem.

Vlastnosti • Výkonné ventilátory • Kovová mřížka • Efektivní a nepřetržitý přívod chladícího vzduchu • Nízká hladina hluku
• Podsvícení stojanu • Nastavení úhlu stojanu • Fixátory pro notebook • Gumové nožičky zabránějí klouzáni na stůlu
• Napájení přes USB, není třeba se připojít k síti • 2 vestavné USB porty • Skládací konstrukce
Technické parametry • Je vhodný pro zařízení s diagonálou: 17" • Vstupní napětí: 5 V • Maximální výkon: 4.75 W
• Počet ventilátorů: 5 ks • Rozhraní nabíjení: cez USB-port • Počet portů: 2 x USB • Materiál: umělá hmota + kov • Barva: černá
Dovozce: Defender Technology OU, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Výrobce: Hangzhou Kaifan E-commerce Company Limited. Address: Comprehensive Building, South Industrial Functional Area, Meicheng Town, Jiande City, Hangzhou City, Zhejiang Province, China. Made in China.
Životnost – 2 roky. Datum výroby: viz obal. Výrobce si vyhrazuje právo na změnu konfigurace a technických charakteristik uvedených v tomto průřezu. Nejnovější a úplná verze příručky je k dispozici na www.defender-global.com
Vyrobeno v Číně.

PL PODSTAWKA POD LAPTOPA I INSTRUKCJA

Uwagi dotyczące bezpiecznego i skutecznego użytkowania produktu. Ostrzeżenia:

- Używać produktu zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie rozbiierać. Niniejszy produkt nie zawiera części, nadających się do samodzielnego naprawy. W sprawach związanych z obsługą lub wymianą uszkodzonego produktu należy się kontaktować z sprzedawcą lub z autoryzowanym centrum serwisowym Defender.
- Przy odnalezieniu należy się upewnić, iż urządzenie jest jednolite i nie zawiera w środku swobodnie przemieszczających się przedmiotów.
- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 3 lat, ponieważ może zawierać małe elementy.
- Nie dopuszczaj przedmiotów, które wilgotni do powierzchni i do środka produktu. Nie zanurzaj w wodzie.
- Nie narażaj produktu na wibracje i obciążenia mechaniczne, mogące doprowadzić do uszkodzeń mechanicznych produktu. Gwarancja na produkt nie jest udzielana przy wykryciu uszkodzeń mechanicznych.
- Nie używaj produktu z widocznymi uszkodzeniami. Niedopuszczalne jest rozmyślne użycie urządzenia ewidentnie uszkodzonego.
- Nie używaj w temperaturach wyższych lub niższych od zalecanych (0°C - +49°C), przy skondensowaniu się pary wodnej oraz w środowisku agresywnym.
- Nie brać do ust.
- Nie używać produktu do celów przemysłowych, medycznych lub produkcyjnych.
- Jezeli produkt był transportowany przy temperaturze ujemnej, przed rozpoczęciem eksploatacji należy pozwolić urządzeniu ogrzać się w ciepłym pomieszczeniu (+16-25°C) w ciągu 3 godzin.
- Nie używać urządzenia podczas prowadzenia pojazdu w przypadku, gdy urządzenie rozprasa uwagę, oraz w przypadkach, gdy obowiązek wyłączenia urządzenia jest określony przez prawo.
- Funkcje** • Mocne wentylatory • Kratka metalowa • Wydajne i ciągłe doprowadzanie powietrza chłodzącego • Niski poziom hałasu
• Podświetlenie podstawki • Regulacja kąta podstawki • Zatraski do laptopa • Nożki gumowe zapobiegające szlądaniu się po powierzchni stołu • Zasilanie USB, nie wymaga podłączenia do sieci • 2 wbudowane porty USB • Konstrukcja składana
Specyfikacja • Dla urządzeń z przekątą: 17" • Napiecie wejściowe: 5 V • Maksymalna moc: 4.75 W • Liczba wentylatorów: 5 szt • Interfejs zasilania: przez USB-port • Ilość portów: 2 x USB • Materiał: plastik + metal • Kolor: czarny
Importer : Defender Technology OU, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Productent: Hangzhou Kaifan E-commerce Company Limited. Address: Comprehensive Building, South Industrial Functional Area, Meicheng Town, Jiande City, Hangzhou City, Zhejiang Province, China. Made in China.
Životnost – 2 lata. Data produkcyj: patrz opakowanie. "Producent zastrzega sobie prawo do zmiany konfiguracji i parametrów technicznych określonych w niniejszej instrukcji. Najnowszą i pełną wersję instrukcji jest dostępna na stronie internetowej www.defender-global.com
Wyrprodukowano w Chinach.

RU ПОДСТАВКА ДЛЯ НОУТБУКА I ИНСТРУКЦИЯ

Правила и условия безопасного и эффективного использования товара. Меры предосторожности:

- Использовать товар только по прямому назначению.
- Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. По вопросам обслуживания и замены неисправного изделия обращаться в фирму-продавцу или в авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара убедиться в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.
- Не предназначен для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
- Не допускать попадания влаги на изделие и внутрь его. Не опускать изделие в жидкости.
- Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается.
- Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заводом неисправным устройством.
- Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (0°C - +49°C), при возникновении конденсируемой влажности, а также в агрессивной среде.
- Не брать в рот.
- Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях.
- В случае, если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25 °C) в течение 3 часов.
- Не использовать устройство при вождении транспортного средства в случае, если устройство отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда отключение устройства предусмотрено законом.

Назначение: Охлаждение ноутбука во время работы • **Особенности** • Мощные вентиляторы • Металлическая решетка • Эффективная и непрерывная подача охлаждающего воздуха • Низкий уровень шума • Подсветка podstawki • Регулировка угла наклона podstawki • Фиксаторы для ноутбука • Резиновые накладки предотвращают скопление по поверхности стола • Питание от USB, не требует подключения к сети • 2 встроенных USB-портов. Один из разъемов можно использовать для питания podstawki, второй – как удлинитель USB для подключения мыши • Складная конструкция
Характеристики • Подходит для устройств с диагональю: 17" • Входное напряжение: 5 В • Максимальная мощность: 4.75 Вт • Количество вентиляторов: 5 шт • Интерфейс питания: через USB-порт • Количество портов: 2 x USB • Материал: пластик + металл • Цвет: черный
Импортер в РФ: ООО «ТД Компания Дeфeндeр» Адрес: 127030 г. Москва, вntер. муниципальный округ Тверской, ул. Суцдeкoвa д. 27, строение 2, этаж 3, помещение ИИ, коmната 3, офис 63.
Исroтoвитель:Haнчoу Кaйфaн E-кoммерс Кoмпaни Лимитед. Адрес: Комплекснe Билдинг, Сауф Индустриал Фaнкционал Ареa, Мейчeн Таун, Цзянцзе Сити, Чжeцзян Прoвинц, Китай. Сделано в Китае.
Срок службы 6 месяцев. Гарантийный срок 6 месяцев. Регистрационный номер декларации о соответствии:EAGS N RU Д-СНРА ОК9.826620/23. Дата регистрации декларации о соответствии 31.10.2023г. (Испытательная лаборатория "Качество продукции", аттестат аккредитации РОСС RU31881.04ТЕСО/ИЮ24). Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 30.10.2028г. включительно и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза "Электромагнитная совместимость технических средств" (ТР ТС 020/2011). Технического регламента Евразийского экономического союза "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроник" (ПР ЕАЭС 037/2016). Список авторизованных сервисных центров доступен на сайте Defender: <http://defender.ru/places/service> Дата производства: см. на упаковке. Производитель оставляет за собой право изменения комплектации и технических характеристик, указанных в этой инструкции. Последняя и полная версия инструкции доступна на сайте www.defender.ru
Сделано в Китае.

SVK STOJAN NA NOTEBOOK I INŠTRUKCIE

Pravidla a podmienky bezpečného a účinného použitia výrobku. Bezpečnostné opatrenia:

- Výrobok používať výlučne podľa účelu.
- Nerozebierať. Tento výrobok neobsahuje časti, ktoré si môžete sami opraviť. V súvislosti s opravovaním a výmenou nefunkčného výrobku obráťte sa na firmu-predajcu alebo na oprávnené servisné centrum Defender. Pri preberaní výrobku zistíte jeho ucelenosť a neprítomnosť voľne posuvajúcich častí v ňom.
- Nie je určené pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
- Nedovoliť aby vlhkosť vnikla do výrobku. Nenechávať výrobok v tekutine.
- Nevykláď výrobok vibráciami a mechanickým zaťažím, ktoré by mohli vyvolať mechanické poškodenia výrobku. V prípade existencie mechanických poškodení pre výrobok nie sú žiadne záruky.
- Nepoužívať ak výrobok má zjavné poškodenia. Nepoužívať výrobok ak je jasné že je pokazený.
- Nepoužívať pri teplotách nižších alebo vyšších od uvedených (-20°C - +50°C), v prípade vytvárania kondenzovanej vlhkosti, ani v agresívnom prostredí.
- Nekláď do úst.
- Nepoužívať výrobok pre priemyselné, zdravotnícke alebo výrobné účely.
- V prípade že je výrobok prevádzaný pri teplote nižšej od nuly, pred použitím ho treba nechať voľne zohriať v teplej miestnosti (+16-25 °C) v trvaní 3 hodiny.
- Nepoužívať výrobok počas jazdy motorovým vozidlom a v prípadoch keď priťahuje pozornosť vodičov, tiež v prípadoch keď je vypájenie výrobku určené podľa zákona.
- Osobitosti** • Výkonné ventilátory • Kovová mriežka • Efektívny a nepretržitý prívod chladiaceho vzduchu • Nízka hlučnosť • Osvetlenie stojana • Nastavenie uhla stojana • Držiak pre notebook • Gumové nožičky zabráňujú posuvaniu na povrchu stola
• Napájanie od USB nepotrebuje pripojenie k sieti • 2 vstavané USB porty • Skládacía konštrukcia
Technické charakteristiky • Je vhodný pre zariadenia s diagonálou: 17" • Vstupné napätie: 5 V • Maximálny výkon: 4.75 W • Počet ventilátorov: 5 kusov • Rozhranie nabíjania: cez USB port • Počet portov: 2 x USB • Materiál: plast + kov • Farba: čierny
Dovozca: Defender Technology OU, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Výrobca: Hangzhou Kaifan E-commerce Company Limited. Address: Comprehensive Building, South Industrial Functional Area, Meicheng Town, Jiande City, Hangzhou City, Zhejiang Province, China. Made in China.
Životnosť – 2 roky. Datum výroby: viď na obale. Výrobca si vyhrazuje právo zmení konfiguráciu a technické vlastnosti uvedené v tomto pokyne. Najnovšia a plná verzia pokynov je k dispozícii na webovej stránke www.defender-global.com
Vyrobeno v Číne.

UKR ПІДСТАВКА ДЛЯ НОУТБУКА I ІНСТРУКЦІЯ

Правила та умови безпечного та ефективного використання товару. Запобіжні засоби:

- Використовувати товар тільки за прямим призначенням.
- Не розбирати. Даний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту. Щодо обслуговування та замін несправного виробу звертайтеся до фірми-продавця або в авторизований сервісний центр Defender. Під час приймання товару увеніться в його цілісність та відсутності всередині предметів, що вільно переміщуються.
- Не передбачений для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі.
- Запобігати попаданню вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідину.
- Запобігайте впливу на виріб вібрації та механічних навантажень, що можуть привести до ушкодження виробу. Гарантія не надається на виріб, що має механічні пошкодження.
- Не користуйтеся виробом, якщо він пошкоджений.
- Не використовуйте виріб при температурі вище або нижче той, що рекомендовується в інструкції користувача (0°C - +49°C), при виникненні конденсованої вологи, а також в агресивному середовищі.
- Не брати до рта.
- Не використовувати виріб за промисловим, медичним або виробничим призначенням.
- Якщо виріб транспортувався при температурі нижче 0 °C, то перед початком експлуатації потрібно витримати виріб при температурі не нижче +16 °C протягом 3-х годин.
- Не використовуйте пристрій під час управління транспортним засобом, якщо це відволікає увагу, а також у випадках, коли відключення пристрою передбачене законодавством.
- Приміщення:** Охлаждение ноутбука під час роботи.
Особливості • Потужні вентилятори • Металева решітка • Ефективна і безперервна подача холодного повітря • Низький рівень шуму • Підсвічування podstawki • Регулювання кута нахилу podstawki • Фіксатори для ноутбука • Гумові ніжки запобігають ковзання по поверхні столу • Живлення від USB, не вимагає підключення до мережі • 2 вбудованих USB-портів • Складна конструкція
Технічні характеристики • Підходить для пристроїв з діагоналлю: 17" • Вхідна напруга: 5 В • Максимальна потужність: 4.75 Вт • Кількість вентиляторів: 5 шт • Інтерфейс живлення: через USB-порт • Кількість портів: 2 x USB • Матеріал: пластик + метал • Колір корпусу: чорний
Імпортер в Україні: ТОВ «Виробниче Підприємство «Промислові Системи», адреса: вул. Київська, 40А, м. Київ, 04080, Україна.
Виробник: Ханчжоу Кайфан Е-Коммерс Компані Лімітед, Адреса: Комплексніс Білдинг, Сауф Індустріал Фанкціонал Ареа, Мейчєн Таун, Цзянцзе Сіті, Чжецзян Провінс, Китай.
Термін придатності 6 місяців. Гарантійний термін 6 місяців. Перелік авторизованих сервісних центрів дивіться на сайті Defender: <http://ua.defender-global.com/places/service>. Не потрібно спеціальних умов зберігання.
Дата виробництва: див. на упаковці. Виробник залишає за собою право зміни комплектації і технічних характеристик, зазначених в цій інструкції. Остання та повна версія інструкції доступна на сайті www.defender-global.com
Зроблено в Китаї.